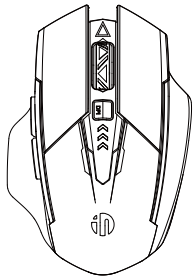
A1 –亚马逊六国语言说明书–认证
版本：20240709
SIZE:70*110MM

70.00 mm

110.00 mm

inphic

INPHIC-PM8-PROJ0030N

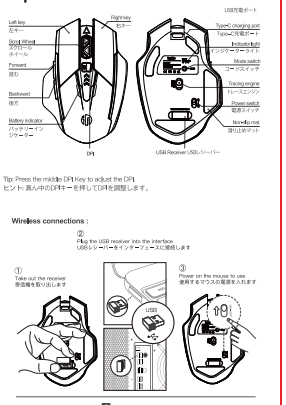


A1

WIRELESS THREE MODE
POWER DISPLAY MOUSE

Equipment A — BT5.0 Mouse
Equipment B — BT 4.0 Mouse
USB Receiver — 2.4G Wireless Mouse

inphic **KEY DESCRIPTION**



Tip: Press the middle DPI Key to adjust the DPI.
ヒント: 真ん中のDPIキーを押してDPIを調整します。

Wireless connections :

② Plug the USB receiver into the interface
USBレシーバーをインターフェースに接続します

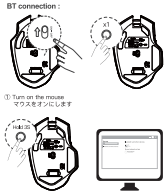
① Take out the receiver
受信機を取り出します

③ Power on the mouse to use
使用するマウスの電源をスイッチします

www.inphic.com

inphic

BT connection :



① Turn on the mouse
マウスをオンにします

② Press the button to switch to the desired BT mode
(BT 5.0, the green light flashes slowly; BT 4.0, the blue light flashes slowly)
ボタンをクリックして、目的のBTモードに切り替えます
(BT 5.0、緑色のライトがゆっくり点滅します、BT 4.0、青色のライトがゆっくり点滅します)

③ Long press for 3 seconds, the indicator light flashes quickly and enters the pairing mode
3秒間長押しすると、インジケーターライトがすばやく点滅し、ペアリングモードに入ります。

④ Turn on the device's BT search and
Select the BT named BT5.0 Mouse or BT4.0 Mouse to connect
デバイスのBTをオンにし、検索して
接続するBT5.0マウスまたはBT4.0マウスという名前のBTを選択します。

Package Contents :

www.inphic.com

inphic **ENGLISH**

TECHNICAL PARAMETERS
- Model number:A1
- Max. speed: 14 inches/second
- Scroll Wheel (Y/N): Yes
- Wireless operating distance: Up to 10m if without any interference
- BT technology: BT 5.0/BT 4.0
- Wireless technology: Advanced 2.4 GHz wireless connectivity
- Built-in battery voltage: 3.7V
- Rated operating current: ≤10mA
- Tracking System: Optical tracking

OPERATING SYSTEM
Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 10 and above;
Android 5.0 and above; IOS13 and above; Mac oS × 10.10 and above,
Chrome OS; Linux kernel 2.6+

TIPS PLEASE NOTE
1. This mouse can generally be fully charged in 2~3 hours, and can be used for about 30 days after full charging. (Battery life depends on different usage situation and the device.)
2. The left and right buttons are mute (≤ 25dB), excluding side keys and scroll wheel.
3. The mouse is shipped with a blue protective film on non-slip mats, please remove it before use.
4. Please note that one mouse is equipped with one specific USB receiver. Please keep it well.
5. We use invisible infrared light technology for optical tracking of this mouse, so the bottom part of the mouse does not glow.
6. This mouse cannot be used as a wired mouse.

www.inphic.com

inphic **GERMAN**

TECHNISCHE PARAMETER
- Modellnummer: A1
- Maximale Geschwindigkeit : 14 Zoll / Sekunde
- Scrollrad (J / N): Ja
- Drahtlose Betriebsentfernung: Bis zu 10m, wenn keine Störung vorliegt
- BT-Technologie: BT 5.0/ BT 4.0
- Drahtlose Technologie: Erweiterte drahtlose 2,4-GHz-Konnektivität
- Eingebaute Batteriespannung: 3.7V
- Nennbetriebsstrom: ≤ 10 mA
- Tracking-System: Optisches Tracking

BETRIEBSSYSTEM
Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 10 und höher;
Android 5.0 und höher; IOS13 und höher; Mac oS × 10.10 und höher,
Chrome OS; Linux Kernel 2.6+

TIPPS BITTE BEACHTEN
1. Diese Maus kann in der Regel in 2~3 Stunden vollständig aufgeladen werden und kann nach vollständiger Aufladung etwa 30 Tage lang verwendet werden. (Die Batterielebensdauer hängt von der jeweiligen Nutzungssituation und dem Gerät ab).
2. Die linke und rechte Taste sind stumm (≤ 25dB), mit Ausnahme der Seitentasten und des Scrollrads.
3. Die Maus wird mit einer blauen Schutzfolie auf rutschfesten Matten ausgeliefert, bitte entfernen Sie diese vor dem Gebrauch.
4. Bitte beachten Sie, dass eine Maus mit einem speziellen USB-Empfänger ausgestattet ist. Bitte bewahren Sie ihn gut auf.
5. Wir verwenden unsichtbare Infrarot-Lichttechnologie für die optische Verfolgung dieser Maus, so dass der untere Teil der Maus nicht leuchtet.
6. Diese Maus kann nicht als kabelgebundene Maus verwendet werden.

www.inphic.com

inphic **FRENCH**

PARAMÈTRES TECHNIQUES
- Numéro de modèle: A1
- Vitesse maximale: 14 pouces / seconde
- Molette de défilement (Y / N): Oui
- Distance de fonctionnement sans fil: Jusqu'à 10m si sans interférence
- Technologie BT: BT 5.0 / BT 4.0
- Technologie sans fil: connectivité sans fil avancée de 2,4 GHz
- Tension de la batterie intégrée: 3.7 V
- Courant de fonctionnement nominal: ≤10mA
- Système de suivi: suivi optique

SYSTÈME OPÉRATEUR
Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 10 et supérieur ;
Android 5.0 et supérieur ; IOS13 et supérieur ; Mac oS × 10.10 et supérieur,
Chrome OS ; noyau Linux 2.6+

CONSEILS, VEUILLEZ NOTER
1 , Cette souris peut généralement être entièrement chargée en 2~3 heures, et peut être utilisée pendant environ 30 jours après une charge complète. (L'autonomie de la batterie dépend des différentes situations d'utilisation et de l'appareil).
2 , Les boutons gauche et droit sont muets (≤ 25dB), à l'exclusion des touches latérales et de la molette de défilement.
3 , La souris est expédiée avec un film de protection bleu sur des tapis antidérapants, veuillez le retirer avant utilisation.
4 , Veuillez noter qu'une souris est équipée d'un récepteur USB spécifique, Veuillez le conserver soigneusement.
5 , Nous utilisons une technologie de lumière infrarouge invisible pour le suivi optique de cette souris, de sorte que la partie inférieure de la souris ne brille pas.
6 , Cette souris ne peut pas être utilisée comme une souris filaire.

www.inphic.com

inphic **ITALIAN**

PARAMETRI TECNICI
- Numero di modello: A1
- Velocità massima: 14 pollici / secondo
- Rotella di scorrimento (S / N): Sì
- Distanza operativa wireless: Fino a 10m se senza interferenze
- Tecnologia BT: BT 5.0 / BT 4.0
- Tecnologia wireless: connettività wireless avanzata a 2.4 GHz
- Tensione della batteria incorporata: 3.7 V.
- Corrente di funzionamento nominale: ≤10mA
- Sistema di tracciamento: tracciamento ottico

SISTEMA OPERATIVO
Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 10 e superiori;
Android 5.0 e versioni successive; IOS13 e versioni successive;
Mac OS × 10.10 e versioni successive, Chrome OS; kernel Linux 2.6+

SUGGERIMENTI PER FAVORE NOTA
1. Questo mouse può essere caricato completamente in 2~3 ore e può essere utilizzato per circa 30 giorni dopo la ricarica completa. (La durata della batteria dipende dalle diverse situazioni di utilizzo e dal dispositivo).
2. I tasti destro e sinistro sono muti (≤ 25dB), esclusi i tasti laterali e la rotella di scorrimento.
3. Il mouse viene spedito con una pellicola protettiva blu su tappetini antiscivolo, da rimuovere prima dell'uso.
4. Si prega di notare che un mouse è dotato di un ricevitore USB specifico. Si prega di conservarlo bene.
5. Utilizziamo la tecnologia a luce infrarossa invisibile per il tracciamento ottico di questo mouse, quindi la parte inferiore del mouse non si illumina.
6. Questo mouse non può essere utilizzato come mouse cablato.

www.inphic.com

inphic **SPANISH**

PARÁMETROS TÉCNICOS
- Número de modelo: A1
- Velocidad máxima: 14 pulgadas / segundo
- Rueda de desplazamiento (S / N): Sí
- Distancia de funcionamiento inalámbrico: Hasta 10m si no hay interferencias
- Tecnología BT: BT 5.0 / BT 4.0
- Tecnología inalámbrica: conectividad inalámbrica avanzada de 2,4 GHz
- Voltaje de la batería incorporada: 3.7 V
- Corriente de funcionamiento nominal: ≤10mA
- Sistema de seguimiento: seguimiento óptico

SISTEMA OPERATIVO
Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 10 y superiores;
Android 5.0 y superior; IOS13 y superior; Mac oS × 10.10 y superior,
Chrome OS; Kernel Linux 2.6+

CONSEJOS A TENER EN CUENTA
1. Este ratón puede cargarse completamente en 2~3 horas, y puede utilizarse durante unos 30 días después de la carga completa. (La duración de la batería depende de la diferente situación de uso y del dispositivo).
2. Los botones izquierdo y derecho están silenciados (≤ 25dB), excluyendo las teclas laterales y la rueda de desplazamiento.
3. El ratón se envía con una película protectora azul sobre alfombrillas antideslizantes, por favor, retírala antes de su uso.
4. Tenga en cuenta que un ratón está equipado con un receptor USB específico. Por favor, guárdalo bien.
5. Utilizamos tecnología de luz infrarroja invisible para el seguimiento óptico de este ratón, por lo que la parte inferior del ratón no brilla.
6. Este ratón no se puede utilizar como ratón con cable.

www.inphic.com

inphic **JAPANESE**

注意事項
1. このマウスは通常2~3時間でフル充電でき、フル充電後約30日間使用することができます。(電池寿命は異なる使用状況やデバイスに依存します)。
2. サイドキーとスクロールホイールを除く、左右のボタンはミュート(≤ 25dB)されます。
3.マウスは滑り止めマットの上に青い保護フィルムが貼られた状態で出荷されますので、ご使用前に剥がしてください。
4. マウスは1台につき、1つのUSBレシーバーが供給されていることにご注意ください。よく保管してください。
5. このマウスの光学追跡には目に見えない赤外線技術を使用しているため、マウスの底部は光りません。
6. このマウスは有線マウスとして使用することはできません。

オペレーティング・システム
Windows Vista、Windows 7、Windows 8、Windows 10 以上、Android 5.0以上、Ios13以上、Mac oS × 10.10以上、Chrome OS、Linux kernel 2.6+

テクニカルパラメータ
- モデル番号：A1
- 最高速度：14インチ/秒
- スクロールホイール（Y / N）：はい
- ワイヤレス動作距離：干渉がなければ最大10m
- BTテクノロジー：BT 5.0 / BT 4.0
- ワイヤレステクノロジー：高度な2.4GHzワイヤレス接続
- 内蔵バッテリー電圧：3.7V
- 定格動作電流：≤10mA
- 追跡システム：光学追跡

www.inphic.com

inphic **ENGLISH**

WARRANTY POLICY
Dear User
Thank you for choosing INPHIC. Our warranty includes unconditional refunds within 45 days and free replacements within 12 months. To protect your rights and for better customer service, please note our warranty rules. The following warranty exclusions:
1. Non-INPHIC products.
2. Unauthorized repair, misuse, negligence, abuse, modification, or tampering.
3. Expired warranty.
4. Damage due to force majeure.
5. Improper storage leading to damage.
6. Warranty void if the product remains uncharged for six months, potentially affecting performance.
7. Malfunctions resulting from human error are not covered.

NOTICE
1. Please find the USB receiver at the bottom of the mouse (not individually packed).
2. For optimal battery lifespan and safety, we recommend charging the mouse using a computer USB port.
3. If the mouse cannot connect to the device, please:
   ① Reconnect the mouse.
   ② Charge the mouse promptly for at least two hours or until fully charged before use.
4. If the mouse cursor is lagging, not sensitive, unable to move, or moving uncontrollably, please:
   ① Check for foreign objects in the lens hole at the bottom of the mouse.
   ② Remove the blue film from the bottom.
   ③ Use a mouse pad.
   ④ Check if the DPI is set too low.
   ⑤ Charge the mouse promptly.
5. Bluetooth connection modes switch:
   ① Short press to switch modes.
   ② Long press for 3 seconds to pair the mouse and device.

www.inphic.com support@inphic.cn

inphic **GERMAN**

GARANTIEBESTIMMUNGEN
Sehr geehrter Benutzer,
Vielen Dank, dass Sie sich für INPHIC entschieden haben, Unsere Garantie umfasst bedingungslose Rückerstattungen innerhalb von 45 Tagen und kostenlose Ersatzlieferungen innerhalb von 12 Monaten. Bitte beachten Sie zur Wahrung Ihrer Rechte und für einen besseren Kundenservice unsere Garantiebestimmungen, Die folgenden Garantieausschlüsse gelten:
1. Nicht-INPHIC-Produkte.
2. Unautorisierte Reparaturen, Missbrauch, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Handhabung, Modifikationen oder Manipulationen.
3. Abgelaufene Garantie.
4. Schäden durch höhere Gewalt.
5. Unsachgemäße Lagerung, die zu Schäden führt.
6. Garantie erlischt, wenn das Produkt sechs Monate lang nicht aufgeladen wird.
7. Fehlfunktionen aufgrund menschlichen Versagens sind nicht abgedeckt.

HINWEISE
1. Bitte finden Sie den USB-Empfänger an der Unterseite der Maus (nicht einzeln verpackt).
2. Um die Lebensdauer des Akkus und die Sicherheit zu optimieren, empfehlen wir, die Maus über einen USB-Anschluss des Computers aufzuladen.
3. Wenn die Maus keine Verbindung zum Gerät herstellen kann, bitte:
   ① Verbinden Sie die Maus erneut.
   ② Laden Sie die Maus umgehend für mindestens zwei Stunden oder bis sie vollständig aufgeladen ist, bevor Sie sie verwenden.
4. Wenn der Mauszeiger verzögert, unsensibel, unbeweglich oder unkontrollierbar ist, bitte:
   ① Überprüfen Sie, ob sich Fremdkörper im Linsenschacht an der Unterseite der Maus befinden.
   ② Entfernen Sie die blaue Folie von der Unterseite.
   ③ Verwenden Sie ein Mauspad.
   ④ Überprüfen Sie, ob die DPI-Einstellung zu niedrig ist.
   ⑤ Laden Sie die Maus umgehend auf.
5. Bluetooth-Verbindungsmodus wechseln:
   ① Kurz drücken, um den Modus zu wechseln.
   ② Lange drücken (3 Sekunden), um die Maus mit dem Gerät zu koppeln.

www.inphic.com support@inphic.cn

inphic **JAPANESE**

保証規定
お客様へ
INPHICをお選びいただき、ありがとうございます。弊社の保証は、45日以内の無条件返金および12ヶ月以内の無料交換を含みます。お客様の権利を保護し、より良いカスタマーサービスを提供するため、以下の保証規定にご注意ください。以下の場合、保証の対象外となります。
1. INPHIC製品以外。
2. 無許可の修理、誤用、過失、乱用、改造、または改変。
3. 保証期間の終了。
4. 不可抗力による損害。
5. 不適切な保管による損傷。
6. 製品が6ヶ月間充電されていない場合、保証は無効となります。
7. 人為的ミスによる故障は保証対象外です。

注意事項
1. マウスの底にUSBレシーバーがあります（個別包装されていません）。
2. バッテリー寿命と安全のため、コンピュータのUSBポートを使用してマウスを充電することをお勧めします。
3. マウスがデバイスに接続できない場合、次のことを行ってください：
   ① マウスを再接続します。
   ② マウスを少なくとも2時間、または完全に充電されるまで速やかに充電します。
4. マウスのカーソルが遅い、敏感でない、動かない、または制御不能な場合、次のことを行ってください：
   ① マウス底部のレンズホールに異物がないか確認します。
   ② 底部の青いフィルムを取り除きます。
   ③ マウスパッドを使用します。
   ④ DPI設定が低すぎないか確認します。
   ⑤ 速やかにマウスを充電します。
5. Bluetooth接続モードの切り替え：
   ① モードを切り替えるには短く押します。
   ② マウスとデバイスをペアリングするには3秒間長押しします。

www.inphic.com support@inphic.cn

SAFETY INSTRUCTIONS

ENGLISH
- Normal operating environment: 0℃-40℃, 40%-85%RH.
- Do not immerse the product in any liquid or expose it to hot/humid environments.
- If the product is exposed to temperatures outside the specified range, immediately turn off the power switch (unplug the USB cable for wired mouse) until the temperature stabilizes within the specified operating range.
- Do not charge rechargeable products in hot/humid environments. Ensure that the charging cable, keyboard, mouse, and USB ports are dry and free of debris during charging.
- If the product's connection cable or charging cable is damaged in any way, stop using it immediately.
- This product contains no user-serviceable parts. If the product does not function properly, please contact customer service.
- Do not attempt to modify or repair the product yourself, as this will void the warranty.
- If rechargeable products are not used for a long period, fully charge them first, turn off the power switch, and store them in a cool, dry place. Charge the product every three months to prevent damage to the battery from long periods without power.

GERMAN
- Normaler Betriebsumgebung: 0℃-40℃, 40%-85% RH.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Flüssigkeiten ein und setzen Sie es nicht heißen/feuchten Umgebungen aus.
- Wenn das Produkt Temperaturen außerhalb des festgelegten Bereichs ausgesetzt ist, schalten Sie sofort den Netzschalter aus (ziehen Sie bei kabelgebundenen Mäusen das USB-Kabel ab), bis sich die Temperatur innerhalb des angegebenen Betriebsbereichs stabilisiert hat.
- Laden Sie wiederaufladbare Produkte nicht in heißen/feuchten Umgebungen auf. Stellen Sie sicher, dass das Ladekabel, die Tastatur, die Maus und die USB-Anschlüsse beim Laden trocken und frei von Fremdkörpern sind.
- Wenn das Anschlusskabel oder das Ladekabel des Produkts beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung sofort ein.
- Dieses Produkt enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile. Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu modifizieren oder zu reparieren, da dies die Garantie ungültig macht.
- Wenn wiederaufladbare Produkte längere Zeit nicht verwendet werden, laden Sie sie zuerst vollständig auf, schalten Sie den Netzschalter aus und lagern Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort. Laden Sie das Produkt alle drei Monate auf, um eine Beschädigung des Akkus durch längere Zeit ohne Strom zu vermeiden.

www.inphic.com

inphic **WARNING**

English
1. The product contains small parts. Do not let children use this product unsupervised.
2. Please do not discard this product carelessly. Dispose of it according to electronic product recycling regulations.

German
1. Das Produkt enthält kleine Teile. Lassen Sie Kinder dieses Produkt nicht unbeaufsichtigt verwenden.
2. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt nicht achtlos. Entsorgen Sie es gemäß den Vorschriften zur Elektronikrecycling.

French
1. Le produit contient de petites pièces. Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit sans surveillance.
2. Veuillez ne pas jeter ce produit de manière irresponsable. Veuillez le recycler conformément aux réglementations relatives au recyclage des produits électroniques.

Italian
1. Il prodotto contiene piccole parti. Non lasciare che i bambini usino questo prodotto senza supervisione.
2. Non gettare questo prodotto irresponsabilmente. Smaltiscilo secondo le normative sul riciclaggio dei prodotti elettronici.

Spanish
1. El producto contiene piezas pequeñas. No permita que los niños usen este producto sin supervisión.
2. No deseche este producto de manera descuidada. Desécheldo de acuerdo con las regulaciones de reciclaje de productos electrónicos.

Japanese
1. この製品には小さな部品が含まれています。子供がこの製品を監視なしで使用しないでください。
2. この製品を不用意に廃棄しないでください。廃棄する際は、電子製品リサイクル規定に従って処理してください。

www.inphic.com

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement

The device has been evaluatec to meel general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.